



INHOUD

Welkom op de Azoren 4

De Azoren 360° 6

Parque Terra Nostra, São Miguel..... 6

Miradouro Vista do Rei, São Miguel..... 8

Marina da Horta, Faial..... 10

TopTen

Hoogtepunten die geen enkele bezoeker mag missenvooraan

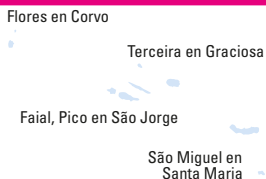
Tips

Persoonlijke tips van de auteur achteraan

◀ Fraai versierde, kleurrijk beschilderde architectuur vind je overal op de Azoren, hier op Terceira (▶ blz. 57).

Te gast op de Azoren 12

Overnachten	14
Eten en drinken.....	16
Winkelen.....	20
Sport en stranden	22
Voor het hele gezin	28



Onderweg op de Azoren 30

São Miguel en Santa Maria.....	32
Terceira en Graciosa	56
Faial, Pico en São Jorge	68
Flores en Corvo	86

Uitstapjes 94

São Miguel: Caldeira das Sete Cidades.....	96
São Miguel: picknick in het paradijs.....	98
Pico: op de hoogste berg van Portugal.....	100
Van Flores naar Corvo.....	102

Meer over de Azoren 104

In één oogopslag	106
Geschiedenis	108
Nuttige reisinformatie van A tot Z	110
Register	117

Kaarten en plattegronden

Azoren.....	vooraan
Ponta Delgada	achteraan
Angra do Heroísmo.....	59
Horta	71
Caldeira das Sete Cidades	97
São Miguel.....	99
Pico.....	101
Corvo	103



Welkom op de Azoren

Ongelooflijk! Op de eilandengroep in de Atlantische Oceaan zie je niet alleen heel veel groen, maar minstens zoveel blauw. Er is vrijwel geen plek waar je de zee niet ziet, hoort of proeft.

‘Pffff’ – Bij het zien van de walvisfonteinen komen er bijna tranen van ontroering. Potvissen! Als ze opduiken, zijn ze al van veraf te herkennen aan de ‘pluim’ van 45 graden, zoals de fijne nevel heet die ontstaat bij het uitademen. Al meer dan een uur zijn we onderweg op de ruige Atlantische Oceaan: het zilte schuim in het gezicht en de gierende wind om de oren. Nu vergeten we zelfs de camera of onze telefoon tevoorschijn te halen. De ene grijze rug na de andere duikt voor ons uit het water. Enkele walvissen lijken wel twee keer zo lang als onze schommelende boot, maar er zwemmen ook jonge

dieren mee. Vol verbazing kijken we ernaar. En zij kijken nieuwsgierig terug naar die vreemde wezens in hun oranje zwemvesten. De tijd staat stil, maar helaas niet voor altijd. De leider duikt op. We zien zijn staartvinten afscheid en de andere walvissen volgen.

Groen sprookjesland

De Azoren. De afgelegen eilandengroep in de weidse Atlantische Oceaan weet de toeschouwer te overweldigen en te bedwelmen met haar natuur, en dat niet alleen tijdens het *whale-watching*. Negen ‘bloempotten’ in zee, waarin alle groentinten

◀ Uitzicht op de Caldeira vanaf het kleine boerendorp Sete Cidades
(▶ blz. 49) op São Miguel.

van deze wereld samenkomen, vreedig en rustig.

Dankzij hun vulkanische bouwmeesters vormen de eilanden ideale landschappen, die niet alleen natuurliefhebbers in vervoering brengen. Wandelpaden leiden naar de enorme kraters langs blauwgroen, steil afdalende hellingen, langs metershoge hortensiahagen, over sappige weiden met grazende koeien, door ruwe lavalandschappen en langs ruisende watervallen. En zoals de enorme zeezoogdieren rustig en heel tevreden hun baantjes trekken, zo zijn ook de bewoners van de Azoren: vriendelijke, niet-opdringerige en authentieke mensen. Aan de bar in de kroeg sta je naast boeren in rubberen laarzen, in zee spetteren schoolkinderen naast de toeristen. Op eenzame weggetjes groeten tegemoetkomende chauffeurs elkaar, uitwijken is alleen nodig voor een verdwaalde koe. Authentiekier zie je Europa aan zee nergens meer, dat is zeker!

Dankzij het Azorenhoog!

Het gebrek aan lange stranden en het ontbreken van zongarantie is de reden waarom de toeristenmassa hier niet komt. Regen is de toverdrank die de archipel doet bloeien. Het 'Azorenhoog', de luchtdrukclassieker die in onze streken zorgt voor blauwe luchten, vormt zich meestal niet eens boven de Azoren, maar honderden kilometers zuidelijker. Op de Azoren zelf heeft het weer vaak een slecht humeur, maar gelukkig zelden voor langere tijd. Kan

de zee 's morgens nog schuimen als een wild dier, 's middags is hij dan weer rustig en glad. De wolken doen wedstrijden in de hemel en hullen een kraterketel in een mum van tijd in een zee van nevel. Bliksemsnel betreft de hemel, zet vaak de sluisen open en stort een wolkbreuk uit. Een paar minuten later tovert de zon alweer een bonte regenboog. Een mens kan niet genoeg kijken naar de fascinerende hemel boven de Atlantische Oceaan.

Eiland met een publiek van stamgasten

Heel veel toeristen op de Azoren zijn terugkomers. De meeste mensen beginnen hun eerste vakantie met São Miguel, het grootste en toeristisch best ontsloten eiland van de Azoren. Een volgende vakantie gaan ze verder naar de centrale eilanden. Bestijgen het dak van Portugal op het eiland Pico, slenteren langs de haven van Faial, bewonderen de renaissance-stad Angra do Heroísmo op Terceira, wandelen over de bergkammen van São Jorge of laten zich betoveren door de charme van het kleine Graciosa. En vele vakanties later gaan ze dan naar Flores en Corvo, de door toeristen nog nauwelijks ontdekte eilanden.

Luxe in de vorm van sterrenhotels en chique restaurants hebben zij niet nodig. Het ware genoegen van een reis naar de Azoren zit hem in heel andere dingen. In een picknick op een spectaculaire steile kust bijvoorbeeld, in het zien van een school dolfijnen die langstrekt tijdens het koffiedrinken. Of in het klaaglijk gezang van de Scopoli's pijlstormvogel in de zomerse schemering: 'Oewie-oewie-eh.'



360° Parque Terra Nostra, São Miguel

TopTen

1 **Parque Terra Nostra**
Een groene oase in een thermaal bad waar je nooit meer weg wilt (► blz. 41).
Furnas

BEZIENSWAARDIGHEDEN

1 **Centro de Monitorização e Investigação das Furnas**
Het architectonisch boeiende onderzoekscentrum aan het Lagoa das Furnas geeft informatie over de huidige flora en het meer (► blz. 40).

2 **Lagoa das Furnas**
Aan de oever van het idyllische meer stijgt hete damp op uit gaten in de aarde, die 'caldeiras' worden genoemd. Hierin bereidt men de traditionele 'cozido' (een stevig eenpansgerecht) (► Tip, blz. 40).

3 **Miradouro do Pico do Ferro**
Vanaf dit uitzichtpunt is het dal van Furnas in al zijn glorie van bovenaf te bezichtigen (► Fototip, blz. 42).



ETEN EN DRINKEN

- 4 À Terra Fornaria**
 Pizza en de innovatieve Azoreaanse keuken uit de houtoven in een trendy sfeer (► blz. 42).
 Furnas, Avenida Dr. Manuel Arriaga

- 5 Café Maria da Glória Moniz**
 ‘Bolos lêvedos’ (ronde broodjes van suiker, meel, eieren en melk) zijn een lokale specialiteit. Heel lekker besmeerd met verse kaas (► blz. 42).
 Furnas, Rua Victor M. Rodrigues 16

- 6 O Miroma**
 Het grote, landelijke restaurant in het centrum van de plaats serveert behalve ‘cozido’ ook heerlijke octopussoep (► blz. 42).
 Furnas, Rua Dr. Frederico Moniz Pereira 15

ACTIVITEITEN

- 7 Furnas Golf Course**
 De al in 1939 aangelegde golfbaan behoort terecht al jaren tot de mooiste van Europa (► blz. 42).



360° Miradouro Vista do Rei, São Miguel

TopTen

3 **Miradouro Vista do Rei**
Een echt koninklijk uitzicht! Het ansichtkaartenmotief dat zich hier laat zien, is het belangrijkste ontmoetingspunt in het westelijk deel van het binnenland (► blz. 51).

BEZIENSWAARDIGHEDEN

1 **Sete Cidades**
Wat een landschap: een boerendorp in een vulkaankrater met daarnaast een groen en een blauw meer (► blz. 49).

ETEN EN DRINKEN

2 **4 Platanos**
In een stijlvolle glazen kubus met prachtig uitzicht op zee zijn ook vegetariërs aan het juiste adres (► blz. 52).
Santo António, Estrada Regional 39A

3 **Lagoa Azul**
Hongerige wandelaars zijn hier aan het goede adres. Van vrijdag tot en met zondag wordt er een groots lunchbuffet geserveerd (► blz. 50).
Sete Cidades, Rua da Caridade 18



ACTIVITEITEN

4 Strand van Mosteiros
Het strand van het dromerige dorpje ten noordwesten van Sete Cidades is een van de beste badplaatsen van de westelijke helft van het eiland: zwart lavazand met uitzicht op de rotsobeliskken in de Atlantische Oceaan – heel fotogeniek (► blz. 51).

5 Termas da Ferraria
In het kleine thermische en wellnesscentrum aan de ruwe,

zwarte lavakust kun je een paar uur of zelfs een hele luie dag heerlijk ontspannen (► blz. 52).

6 Tocht om de Caldeira van Sete Cidades
Op de fiets of te voet: een tocht rondom de kraterrand van de caldeira met uitzicht op de meren Lagoa Azul en Lagoa Verde is onvergetelijk en behoort tot de mooiste activiteiten die het eiland São Miguel te bieden heeft (► blz. 49).